

**(исправленное) ФЕВРАЛЬ - 2023 - FEBRUARY (updated)**

<i>ВОСКРЕСЕНЬЕ</i>	<i>ПОНЕДЕЛЬНИК</i>	<i>ВТОРНИК</i>	<i>СРЕДА</i>	<i>ЧЕТВЕРГ</i>	<i>ПЯТНИЦА</i>	<i>СУББОТА</i>
29 Нед-33-я, Гл. 8-й поклонение веригам ап. Петра Литургия в 10ч. утра  Week 33 - Tone 8 Ven. of the chains of St. Peter Liturgy at 10:00 AM	30	31	1	2	3	4 Неделя о мытаре и фарисее Свв. Новомучч. Российских Всенощное бдение в 6ч. веч  Week of the publican & pharisee New Martyrs of Russia Vigil at 6:00 PM
5 Неделя о мытаре и фарисее Свв. Новомучеников и Исповедников Российских Литургия в 10ч. утра  Week of the publican & pharisee New Martyrs & Confessors of Russia Liturgy at 10:00 AM	6	7	8	9	10	11 Неделя о блудном сыне Луки: 15, 11-32 Всенощное бдение в 6ч. веч  Week of the prodigal son Luke: 15, 11-32 Vigil at 6:00 PM
12 Неделя о блудном сыне Собор Трёх Святителей Литургия в 10ч. утра  Week of the prodigal son Synaxis of the 3 Luminary Saints Liturgy at 10:00 AM	13	14 <b>СРЕТЕНИЕ ГОСПОДНЕ</b> <i>Всенощное бдение в 6ч. веч.</i>  <b>GREETING of The LORD in the TEMPLE</b> <i>Vigil at 6:00 PM</i>	15 <i>Литургия в 10ч. утра</i>  <i>Liturgy at 10:00 AM</i>	16	17 <i>Родительская суббота (заупокойная)</i> <i>Парастас в 4ч. веч.</i>  <i>Parents' Saturday (Memorial)</i> <i>Parastas at 4:00 PM</i>	18 <i>Зауп. литургия в 10ч. ум.</i> Неделя мясопустная Всенощное бдение в 6ч. веч  <i>Memorial Liturgy at 10 AM</i> Meatfare Vigil at 6:00 PM
19 Неделя мясопустная о страшном суде Литургия в 10ч. утра <u>Сестрический Обед - Блины</u> Meatfare Week Liturgy at 10:00 AM <i>Sisterhood Blini Lunch</i>	20	21	22 Масленица 2/19-2/26	23 Заседание Приходского совета в 6ч. веч. Meeting of the Parish Council at 6:00 PM in the Admin bldg.	24	25 Неделя сыропустная Матф: 6, 14-21 Всенощное бдение в 6ч. веч  Cheesefare Week Matt: 6, 14-21 Vigil at 6:00 PM
26 Неделя сыропустная Литургия в 10ч. утра <i>Прощеное воскресенье</i> <i>Вечерня после литургии</i> Cheesefare Week Liturgy at 10:00 AM Forgiveness Sunday	27	28	1	2	3 Великопостные часы и Лит. Преждеосвященных Даров в 9ч. утра Утреня в 6ч. веч. Presanctified Liturgy at 9:00 AM Matins at 6:00 PM	4 Неделя 1-я великого поста Федоровская суббота Анг. литургия в 10ч. утра Всенощное бдение в 6ч. веч Theodore Saturday English liturgy at 10:00 AM Week 1 Vigil at 6:00 PM
<b>НАЧАЛО СВЯТОГО И ВЕЛИКОГО ПОСТА</b> Великое повечерие с чтением канона Андрея Критского с понедельника по четверг (2/27-3/2) в 6ч. вечера. В четверг, 2го марта, будет отслужена великопостная утреня, после которой можно будет исповедаться. Великопостные часы и литургия Преждеосвященных Даров в пятницу в 9ч утра. GREAT LENT - Each evening (2/27-3/2) the Great Canon of St. Andrew of Crete will be read during the Great Compline at 6PM. Thursday evening will include Matins, after which confessions will be heard.						